

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26633563									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Dieses Werkzeug enthält scharfe Klingen. Vorsicht bei der Benutzung, um Schnittverletzungen zu vermeiden.	This tool contains sharp blades. Use caution when using it to avoid cuts.	Cet outil contient des lames tranchantes. Soyez prudent lors de l'utilisation pour éviter les coupures.	Questo strumento contiene lame affilate. Fare attenzione durante l'utilizzo per evitare tagli.	Dit gereedschap bevat scherpe messen. Wees voorzichtig bij het gebruik om snijwonden te voorkomen.	Esta herramienta contiene hojas afiladas. Tenga cuidado al usarlo para evitar cortes.	Tento nástroj obsahuje ostré čepole. Při používání buďte opatrní, abyste se nepořezali.	Ovaj alat sadrži oštre oštrice. Budite oprezni pri uporabi kako biste izbjegli posjekotine.	Ovaj alat sadrži oštre oštrice. Budite oprezni pri uporabi kako biste izbjegli posjekotine.	Ez a szerszám éles pengéket tartalmaz. Legyen óvatos használat közben, hogy elkerülje a vágásokat.
Halten Sie das Werkzeug von Kindern fern.	Keep the tool away from children.	Gardez l'outil hors de portée des enfants.	Tenere lo strumento lontano dalla portata dei bambini.	Houd het gereedschap uit de buurt van kinderen.	Mantenga la herramienta fuera del alcance de los niños.	Udržujte nástroj mimo dosah dětí.	Alat držite podalje od djece.	Alat držite podalje od djece.	Tartsa távol a szerszámot gyermekektől.
Bewegen Sie Ihre Finger und Hände nicht in die Nähe der beweglichen Teile des Werkzeugs.	Do not place your fingers or hands near moving parts of the tool.	Ne rapprochez pas vos doigts et vos mains des pièces mobiles de l'outil.	Non avvicinare le dita e le mani alle parti mobili dell'utensile.	Beweeg uw vingers en handen niet in de buurt van de bewegende delen van het gereedschap.	No mueva los dedos ni las manos cerca de las partes móviles de la herramienta.	Nehýbejte prsty a rukama v blízkosti pohyblivých částí nářadí.	Ne pomičite prste i ruke u blizini pokretnih dijelova alata.	Ne pomičite prste i ruke u blizini pokretnih dijelova alata.	Ne mozgassa ujjait és kezét a szerszám mozgó alkatrészei közelében.
Einige Werkzeuge können spitze Enden oder Kanten haben, die zu Stichverletzungen führen können.	Some tools may have sharp ends or edges that can cause puncture wounds.	Certains outils peuvent avoir des extrémités ou des bords tranchants qui peuvent provoquer des blessures par perforation.	Alcuni strumenti potrebbero avere estremità o bordi affilati che possono causare lesioni da perforazione.	Sommige gereedschappen kunnen scherpe uiteinden of randen hebben die lekonden kunnen veroorzaken.	Algunas herramientas pueden tener extremos o bordes afilados que pueden causar lesiones punzantes.	Některé nástroje mohou mít ostré konce nebo hrany, které mohou způsobit propíchnutí.	Neki alati mogu imati oštre krajeve ili rubove koji mogu prouzročiti ubodne ozljede.	Neki alati mogu imati oštre krajeve ili rubove koji mogu prouzročiti ubodne ozljede.	Egyes szerszámoknak éles végei vagy élei lehetnek, amelyek szúrási sérüléseket okozhatnak.
Seien Sie vorsichtig, um zu verhindern, dass Ihre Finger oder Haut zwischen den beweglichen Teilen eingeklemmt werden.	Be careful to avoid getting your fingers or skin caught between moving parts.	Soyez prudent pour éviter que vos doigts ou votre peau ne se coincent entre les pièces mobiles.	Prestare attenzione per evitare che le dita o la pelle rimangano intrappolate tra le parti in movimento.	Wees voorzichtig om te voorkomen dat uw vingers of huid bekneld raken tussen bewegende delen.	Tenga cuidado para evitar que sus dedos o su piel queden atrapados entre las piezas móviles.	Buďte opatrní, aby se vaše prsty nebo pokožka nezachytily mezi pohyblivé části.	Budite oprezni kako biste spriječili da vam prsti ili koža budu uhvaćeni između pokretnih dijelova.	Budite oprezni kako biste spriječili da vam prsti ili koža budu uhvaćeni između pokretnih dijelova.	Legyen óvatos, nehogy ujjai vagy bőre a mozgó alkatrészek közé szoruljon.
Tragen Sie Schutzhandschuhe bei der Benutzung.	Wear protective gloves when using.	Portez des gants de protection lors de l'utilisation.	Indossare guanti protettivi durante l'utilizzo.	Draag beschermende handschoenen bij gebruik.	Use guantes protectores cuando lo use.	Při používání používejte ochranné rukavice.	Prilikom uporabe nosite zaštitne rukavice.	Prilikom uporabe nosite zaštitne rukavice.	Használat közben viseljen védőkesztyűt.
Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug ordnungsgemäß isoliert ist.	Make sure the tool is properly insulated.	Assurez-vous que l'outil est correctement isolé.	Assicurarsi che lo strumento sia adeguatamente isolato.	Zorg ervoor dat het gereedschap goed geïsoleerd is.	Asegúrese de que la herramienta esté correctamente aislada.	Ujistěte se, že je nástroj správně izolován.	Provjerite je li alat pravilno izoliran.	Provjerite je li alat pravilno izoliran.	Győződjön meg arról, hogy a szerszám megfelelően szigetelt.
Dieses Produkt enthält kleine Teile, die von Kindern verschluckt werden können.	This product contains small parts that can be swallowed by children.	Ce produit contient de petites pièces qui peuvent être avalées par les enfants.	Questo prodotto contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite dai bambini.	Dit product bevat kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt.	Este producto contiene piezas pequeñas que los niños pueden tragar.	Tento výrobek obsahuje malé části, které mohou děti spolknout.	Ovaj proizvod sadrži male dijelove koje djeca mogu progutati.	Ovaj proizvod sadrži male dijelove koje djeca mogu progutati.	Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket a gyermekek lenyelhetnek.
Halten Sie das Werkzeug von Kindern fern.	Keep the tool away from children.	Gardez l'outil hors de portée des enfants.	Tenere lo strumento lontano dalla portata dei bambini.	Houd het gereedschap uit de buurt van kinderen.	Mantenga la herramienta fuera del alcance de los niños.	Udržujte nástroj mimo dosah dětí.	Alat držite podalje od djece.	Alat držite podalje od djece.	Tartsa távol a szerszámot gyermekektől.
Falsche oder unsachgemäße Verwendung des Werkzeugs kann zu Verletzungen führen.	Incorrect or improper use of the tool can result in injury.	Une utilisation incorrecte ou inappropriée de l'outil peut entraîner des blessures.	L'uso errato o improprio dell'utensile può provocare lesioni.	Onjuist of oneigenlijk gebruik van het gereedschap kan tot letsel leiden.	El uso incorrecto o inadecuado de la herramienta puede provocar lesiones.	Nesprávné nebo nesprávné použití nástroje může způsobit zranění.	Pogrešna ili nepravilna uporaba alata može rezultirati ozljedom.	Pogrešna ili nepravilna uporaba alata može rezultirati ozljedom.	A szerszám nem megfelelő vagy nem megfelelő használata sérülést okozhat.
Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und verwenden Sie das Werkzeug nur wie beschrieben.	Read the operating instructions carefully and use the tool only as described.	Lisez attentivement le mode d'emploi et utilisez l'outil uniquement comme décrit.	Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e utilizzare l'utensile solo come descritto.	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en gebruik het apparaat alleen zoals beschreven.	Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento y utilice la herramienta únicamente como se describe.	Přečtěte si pozorně návod k obsluze a používejte nářadí pouze tak, jak je popsáno.	Pažljivo pročitajte upute za uporabu i koristite alat samo kako je opisano.	Pažljivo pročitajte upute za uporabu i koristite alat samo kako je opisano.	Olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és csak a leírásnak megfelelően használja a szerszámot.
Kunststoffbeutel und Verpackungsmaterialien können eine Erstickungsgefahr darstellen.	Plastic bags and packaging materials can pose a suffocation hazard.	Les sacs en plastique et les matériaux d'emballage peuvent présenter un risque d'étouffement.	I sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio possono rappresentare un pericolo di soffocamento.	Plastic zakken en verpakkingsmaterialen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.	Las bolsas de plástico y los materiales de embalaje pueden representar un peligro de asfixia.	Plastové sáčky a obalové materiály mohou představovat nebezpečí udušení.	Plastične vrećice i materijali za pakiranje mogu predstavljati opasnost od gušenja.	Plastične vrećice i materijali za pakiranje mogu predstavljati opasnost od gušenja.	A műanyag zacskók és csomagolóanyagok fulladásveszélyt jelenthetnek.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

SKIL BV
Rithmeesterpark 22 A1
cs@skil.nl

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26633563									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie diese Materialien von Kindern fern.	Keep these materials away from children.	Gardez ces matériaux hors de portée des enfants.	Tenere questi materiali lontano dalla portata dei bambini.	Houd deze materialen uit de buurt van kinderen.	Mantenga estos materiales fuera del alcance de los niños.	Uchovávejte tyto materiály mimo dosah dětí.	Držite ove materijale podalje od djece.	Držite ove materijale podalje od djece.	Tartsa ezeket az anyagokat gyermekektől távol.
Regelmäßige Inspektion und Wartung sind erforderlich, um sicherzustellen, dass das Werkzeug sicher bleibt.	Regular inspection and maintenance are required to ensure the tool remains safe.	Une inspection et un entretien réguliers sont nécessaires pour garantir la sécurité de l'outil.	Sono necessarie ispezioni e manutenzioni regolari per garantire che lo strumento rimanga sicuro.	Regelmatige inspectie en onderhoud zijn vereist om ervoor te zorgen dat het gereedschap veilig blijft.	Se requieren inspecciones y mantenimiento regulares para garantizar que la herramienta permanezca segura.	Pro zajištění bezpečnosti nářadí je nutná pravidelná kontrola a údržba.	Potrebni su redoviti pregledi i održavanje kako bi se osiguralo da alat ostane siguran.	Potrebni su redoviti pregledi i održavanje kako bi se osiguralo da alat ostane siguran.	Rendszeres ellenőrzés és karbantartás szükséges a szerszám biztonságának megőrzéséhez.
Überprüfen Sie das Werkzeug vor jeder Benutzung auf Schäden und Abnutzung.	Check the tool for damage and wear before each use.	Avant chaque utilisation, vérifiez l'outil pour déceler tout dommage ou usure.	Prima di ogni utilizzo, controllare l'utensile per eventuali danni e usura.	Controleer het gereedschap vóór elk gebruik op beschadigingen en slijtage.	Antes de cada uso, revise la herramienta por daños y desgaste.	Před každým použitím zkontrolujte nářadí, zda není poškozené a opotřebované.	Prije svake uporabe provjerite je li alat oštećen i istrošen.	Prije svake uporabe provjerite je li alat oštećen i istrošen.	Minden használat előtt ellenőrizze a szerszámot, hogy nem sérült-e és kopott-e.
Beachten Sie lokale Entsorgungsvorschrift en für Elektronik und Metall.	Observe local disposal regulations for electronics and metal.	Suivez les réglementations locales en matière d'élimination des appareils électroniques et du métal.	Seguire le normative locali sullo smaltimento dei componenti elettronici e dei metalli.	Volg de plaatselijke verwijderingsvoorschriften voor elektronica en metaal.	Siga las normas locales de eliminación de productos electrónicos y metales.	Dodržujte místní předpisy pro likvidaci elektroniky a kovů.	Slijedite lokalne propise za odlaganje elektronike i metala.	Slijedite lokalne propise za odlaganje elektronike i metala.	Kövesse az elektronikára és a fémekre vonatkozó helyi hulladékkezelési előírásokat.